

Gemeinderatskanzlei

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates Berneck / Mitteilungen

Sanierung Bernecker-/Auerstrasse, Fränzeren- bis Musterplatzstrasse

Das Strassenkreisinspektorat St. Gallen saniert in Koordination mit den Gemeinden Au und Berneck die Bernecker-/Auerstrasse im Abschnitt Fränzeren- bis Musterplatzstrasse. Mit den Sanierungsarbeiten an der Kantonsstrasse wurde am Montag, 19. Juni 2017, begonnen. Die Arbeiten werden unter Betrieb einer Lichtsignalanlage ausgeführt. Zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit wird die Fränzerenstrasse (Au) während den ersten beiden Bauetappen im Einbahnsystem signalisiert und kann nur ab der Kantonsstrasse befahren werden. Die Gehwege bleiben immer offen. Die Sanierung erfolgt durch die Toldo Strassen- und Tiefbau AG und dauert voraussichtlich bis Ende September 2017.

Verzicht auf Publikation der Zivilstandsnachrichten

Bereits seit August 2011 verzichtet die Gemeinde Berneck auf die Publikation von Zivilstandsnachrichten, mit Ausnahme der amtlichen Bestattungsanzeigen bei Zustimmung der Angehörigen.

Per 1. Juli 2017 tritt die revidierte eidg. Zivilstandsverordnung in Kraft, mit der der Bundesrat die rechtliche Grundlage für die Publikation von Geburten, Trauungen und Todesanzeigen aufhebt, da sie nicht mehr einem überwiegenden öffentlichen Interesse entspricht. Zudem wirft die Veröffentlichung dieser Daten angesichts der Entwicklung der Informationstechnologien zahlreiche datenschutzrechtliche Fragen auf. Diese Änderung betrifft nur die systematische Veröffentlichung durch die Zivilstandsämter. Folglich wird auch das Bestattungsamt Berneck ab 1. Juli 2017 keine amtlichen Bestattungsanzeigen mehr publizieren. Nicht betroffen ist die Möglichkeit der Angehörigen, Ereignisse selber an die Öffentlichkeit zu tragen, wie beispielsweise mittels Todesanzeige.

Erteilte Baubewilligungen

im ordentlichen Verfahren:

- Egli Christoph, Schüllenstrasse 19, 9442 Berneck, für den Ersatz der Stützmauer und des Gartensitzplatzes sowie den Ersatz der bestehenden Wege und Treppen, Grundstück Nr. 2628, Schüllenstrasse 19, 9442 Berneck;
- Jüstrich Peter, Kübachstrasse 15, 9442 Berneck, für die Sanierung der Südfassade am Schopf, Grundstück Nr. 372, Kübachstrasse 15, 9442 Berneck;
- Thürlimann Peter, Kanzleistrasse 2, 9442 Berneck, für die Sanierung des Sockelgeschosses sowie den Ersatz der Aussentreppe und der Eingangstüre, Grundstück Nr. 645, Kanzleistrasse 2, 9442 Berneck;

im vereinfachten Verfahren:

- Ebenhoch Daniel und Daniela, Entenweiherstrasse 6, 9442 Berneck, für die Erstellung einer Photovoltaikanlage auf dem Wohnhausdach, Grundstück Nr. 2551, Versicherungs-Nr. 2278, Entenweiherstrasse 6, 9442 Berneck;
- Gerosa Marc und Janine, Entenweiherstrasse 7, 9442 Berneck, für die Erstellung einer Photovoltaikanlage auf dem Wohnhausdach, Grundstück Nr. 2557, Versicherungs-Nr. 2316, Entenweiherstrasse 7, 9442 Berneck;
- Kurt Forster AG, Auerstrasse 37, 9442 Berneck, für den Umbau des bestehenden Ausenlagers (Anbau), Grundstück Nr. 952, Versicherungs-Nr. 1630, Auerstrasse 37, 9442 Berneck;

im Meldeverfahren:

- Schudel Manuela, Brändlistrasse 28, 9435 Heerbrugg, für die Erstellung einer Sitzplatzverglasung beim bestehenden Gebäude, Grundstück Nr. 850, Brändlistrasse 28, 9435 Heerbrugg.

Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten vergeben, betreffend:

- Ausholzen vom Schlossbruggsämler bis Dürrenbommert zum Angebot von CHF 17'091 inklusive MwSt. an die Rheintal Forst AG, Stuckgasse 3, 9450 Lüchingen. Mit den Arbeiten wurde am 29. Mai 2017 begonnen.
- Realisierung der Unterhaltmassnahmen Schlossbrugg bis Papieri zum Angebot von CHF 10'000 inklusive MwSt. an die Bänziger Partner AG, Staatsstrasse 44, 9463 Oberriet.
- Flachdachsanierung der Trafostation TS 212 Wisenstrasse 1a zum Angebot von CHF 14'856.45 inklusive MwSt. an die bieridach gmbh, Schüllenstrasse 1b, 9442 Berneck.
- Erstellung von 14 zusätzlichen Parkplätzen beim Schwimmbad Weier zum Angebot von CHF 13'353.65 inklusive MwSt. an die Dietsche Strassenbau AG, Kirchdorfstrasse 21, 9451 Kriessern.
- Lieferung und Montage der Balkongeländer (Ergänzung) des älteren Zwischenbaus des Alters- und Pflegeheims Städtli zum Angebot von CHF 14'370 inklusive MwSt. an die Bruno Federer, Metallbau Heizungen, Rathausplatz 11a, 9442 Berneck.
- Instandstellung des Widerlagers Städtlibrücke zum Angebot von CHF 5'027.40 inklusive MwSt. an die Marquart AG, Hinterdorfstrasse 33, 9442 Berneck.
- Räumung des Gerinnes Littenbach-Schlossbrugg bis Dürrenbommert zum Angebot von CHF 12'986.55 inklusive MwSt. an die Gärtnerei Messmer AG, Langwis, 9442 Berneck.
- Lieferung des Transformators 1'000 kVA zum Angebot von CHF 24'264.80 inklusive MwSt. an die Cellpack Power Systems AG, Schützenhausstr. 2, 5612 Villmergen.

Erteilte Festwirtschaftspatente

- Stefanie Sieber, Tramstrasse 11, 9442 Berneck, wurde das Festwirtschaftspatent für den Anlass «Dä schnällscht Bernegger» vom Samstag, 10. Juni 2017, in der Sportanlage Stäpfli in Berneck erteilt.
- Dem VINUMBERNECK wurde die Festbewilligung mit Festwirtschaftspatent für den Anlass «Weinparty im Schlossgarten Rosenberg» vom Samstag, 24. Juni 2017, erteilt. Verantwortliche Person für die Durchsetzung der gastgewerblichen Vorschriften ist Andreas Schwinger, Rietstrasse 12, 9443 Widnau.
- Oliver Morandi, Lindenbergstrasse 10, 9442 Berneck, wurde die Festbewilligung mit Festwirtschaftspatent für das Torkelfest 2017 vom Freitag, 1. September, und Samstag, 2. September 2017, erteilt.
- *Korrektur:*
Alfred Dudli, Oberemühlestrasse 10, 9442 Berneck, wurde das Festwirtschaftspatent für die Faustball Ligameisterschaft vom Samstag, 26. August 2017, auf dem Sportplatz Oberdorf erteilt.

Versehentlich war in der letzten Mitteilung vom «Faustball Pfingstturnier» anstatt von der «Faustball Ligameisterschaft» die Rede.

Der Gemeinderat Berneck hat zudem

... im Anschluss an die letzte Gemeinderatssitzung am Behördenschiessen im Schützenhaus Berneck teilgenommen. Nach dem 300 m-Gewehr- und dem 50 m-Pistolen-schiessen wurden bei einem Apéro interessante Gespräche geführt.



Freundliche Grüsse

Gemeinderatskanzlei Berneck
Die Gemeinderatsschreiber-Stv.
Susana Jevremovic
21.06.2017